

C392 e  
16.3  
2007

# **Memorias - Conference Paper**

**3 | 2007**

Serie - Enfrentando el pasado  
Dealing with the Past

**El legado de la verdad:  
Impacto de la justicia transicional en la  
construcción de la democracia  
en América Latina**

Mô Bleeker, Editora General  
Javier Ciurlizza, Co-Editor  
Andrea Bolaños-Vargas, Co-Editora

---

# Tabla de Contenido

Listado de acrónimos

**Introducción** \_\_\_\_\_ 1

---

**Discursos inaugurales** \_\_\_\_\_ 7

- Yvonne Baumann, Directora de las Américas del  
Departamento Federal de Asuntos Exteriores de la Confederación Suiza 7
  - Juan Méndez, Presidente del Centro Internacional para la  
Justicia Transicional - ICTJ 10
  - General Martín Balza, Embajador de Argentina en Colombia 13
  - Bruno Moro, Coordinador Residente del Sistema de  
Naciones Unidas en Colombia 15
  - Francisco Santos, Vicepresidente de la República de Colombia 18
- 

## Capítulo 1

**La contribución de la justicia transicional a la construcción  
y consolidación de la democracia** \_\_\_\_\_ 25

La contribución de la justicia transicional a la construcción y  
consolidación de la democracia  
*Pablo De Greiff* 25

La justicia transicional en Chile, un largo proceso hacia la  
reconciliación con el pasado  
*Jorge Correa Sutil* 36

Memoria, verdad, justicia y democracia  
*Rodolfo Mattarollo* 44

Justicia transicional en Guatemala: la confrontación política y la crisis  
de gobernabilidad diluyen las opciones para examinar el pasado.  
*Helen Mack* 51

---

## Capítulo 2

**Sesiones temáticas: alcances y limitaciones  
de la lucha contra la impunidad** \_\_\_\_\_ 61

2.1 El papel de las comisiones de verdad como motor de democracia  
deliberativa e inclusión social \_\_\_\_\_ 61

Retos de la verdad y la memoria en medio del conflicto  
*Gonzalo Sánchez* 61

Las comisiones de verdad en América Latina. Una valoración de su impacto <i>Carlos Martín Beristaín</i>	72
Las comisiones de verdad y los procesos nacionales de conjunto. <i>Rolando Ames</i>	79
2.1.1 Comentarios	85
<i>Patricia Ruiz Bravo</i>	85
<i>Frank La Rue</i>	90
2.2 La contribución de la justicia penal al fortalecimiento del Estado de Derecho _____	94
Las paradojas de la judicialización de crímenes contra los derechos humanos y la construcción de nuevos paradigmas en América Latina <i>Javier Ciurlizza</i>	94
La contribución de la justicia penal al fortalecimiento del Estado de Derecho. El caso de Guatemala <i>Yolanda Pérez Ruiz</i>	103
La respuesta penal a los crímenes del terrorismo de Estado en Argentina <i>Paula Litvachky, Centro de Estudios Legales y Sociales -CELS</i>	108
2.3 Los mecanismos de justicia transicional como catalizadores del respeto a los derechos económicos, sociales y culturales - DESC _____	118
Justicia transicional y derechos en contextos de conflicto armado <i>Rodolfo Arango</i>	118
Derechos humanos, modelos de desarrollo y políticas de transición <i>Martín Prats</i>	128
La identidad: umbral de derechos y justicia <i>Mariclaire Acosta</i>	137
Justicia transicional y derechos económicos, sociales y culturales <i>Rolando Ames</i>	143
2.3.1 Comentarios	148
<i>Patricia Buriticá</i>	148
<i>Juan Manuel Ospina</i>	153

2.4	Garantías de no repetición: Reformas institucionales derivadas de las políticas de justicia transicional _____	158
	Reformas institucionales como dimensión concreta de la reconciliación <i>Eduardo González-Cueva</i>	158
	El ejemplo español: lecciones y advertencias sobre una experiencia <i>Mario López</i>	168
	Dilemas de la Comisión Nacional de Reparación y Reconciliación en Colombia <i>Eduardo Pizarro Leongómez</i>	176
2.5	Procesos de desmovilización y sus legados en el Estado de Derecho, la reintegración en la escala local y en la seguridad ciudadana _____	180
	Desmovilización, desarme y reintegración, y justicia transicional. Panorama en Colombia <i>Ana Patel</i>	180
2.6	El horizonte de la reconciliación política y social: _____ Reconstrucción del tejido social y de la confianza cívica	186
	Reconstrucción del tejido social. Aprendizajes y desafíos desde la experiencia guatemalteca <i>Carlos Martín Beristáin</i>	186
	Chile 1990-2007: políticas de verdad, reparación y justicia <i>Elizabeth Lira</i>	198
<hr/>		
	<b>Capítulo 3</b>	
	<b>Metas estratégicas para la agenda de justicia transicional y democratización en América Latina _____</b>	<b>211</b>
	<b>Grupos de trabajo _____</b>	<b>211</b>
3.1	Grupo A: Políticas de paz y reformas institucionales a los aparatos de seguridad Presidente: <i>Martín Antonio Balza</i> Relator: <i>Javier Eduardo Revelo Rebolledo</i>	211

3.2 Grupo B: Fortalecimiento del Estado de Derecho y reformas institucionales en el acceso a la justicia Presidente: <i>Rodrigo Uprimny Yepes</i> Relator: <i>Diana Guzmán</i>	214
3.3 Grupo C: Garantías para la defensa de los derechos humanos y la libertad de expresión Presidenta: <i>Luz Marina Monzón</i> Relatora: <i>Natalia Andrea Salamanca</i>	217
3.4 Grupo D: Los retos del desarrollo incluyente: tareas pendientes en la implementación de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales - DESC Presidenta: <i>Ana Garita</i> Relatora: <i>Diana Guarnizo</i>	220
Conclusiones <i>Eduardo González Cueva</i> <i>Claudia Marti</i>	223
<hr/>	
<b>Discursos de clausura</b>	229
- <i>Mario Iguarán</i> Fiscal General de la Nación (Colombia)	229
- <i>Matthew Levin</i> Embajador de Canadá en Colombia	233
- <i>Javier Ciurlizza</i> Director ICTJ - Colombia	236
- <i>Thomas Kupfer</i> Embajador de Suiza en Colombia	239
<hr/>	
ANEXO 1: Hojas de vida	245
ANEXO 2: Listado de asistentes	251